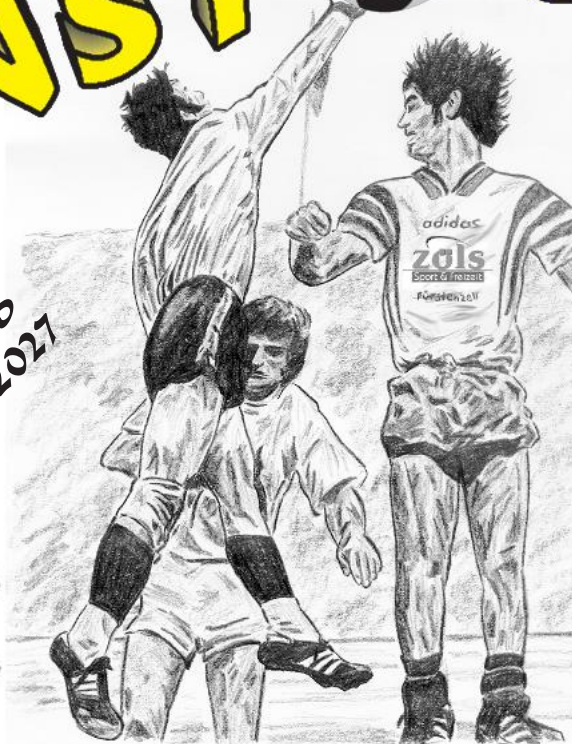


328. Ausgabe

ANSTÖß

Kreisklasse
Pocking
2026/2027



unser heutiger Gegner
FC Vilshofen

Sonntag, 30. August 2026 - 15:00



48 Stunden
Beflockungs-
service

zöls
mode | sport

Marktplatz 1 94081 Fürstentzell Tel. 08502/91480 www.zoels.com

Gesundheit erleben im Gesundheitszentrum Burgstaller in Fürstenzell. Apotheke, Reformhaus und Sanitätshaus, alles für Ihre Gesundheit und Pflege in einem Haus.

Mehr Informationen finden Sie im Internet oder Sie besuchen uns in Fürstenzell, direkt am Marktplatz.

Burgstaller



Gesundheitszentrum

**St. Josefs-
Apotheke**



Tel.: 08502 9116-0
apotheke@burgstaller-gz.de

ProSano
Reformhaus

Tel.: 08502 9116-18
reformhaus@burgstaller-gz.de

ProSano
Sanitätshaus



Tel.: 08502 9116-14
sanitaetshaus@burgstaller-gz.de

Marktplatz 4 - 94081 Fürstenzell - www.burgstaller-gz.de

Impressum

Herausgeber	DJK Jägerwirth
Verantwortlich	Tobias Sprödhuber 1. Vorstand
Layout	Michael Onderka
Druck	Druckerei Rückert Allinger Straße 16 94474 Vilshofen

**Berücksichtigen Sie bitte unsere verehrten
Inserenten beim Einkauf
und Erteilen von Aufträgen,
denn erst sie haben es uns ermöglicht,
diese Vereinszeitung herauszugeben!**

Liebe Zuschauer, Fans und Freunde des Fußballs,

wir begrüßen Sie herzlich zu unserem heutigen Heimspiel gegen den FC Vilshofen.

Wir freuen uns, Sie alle heute bei uns begrüßen zu dürfen. Ein besonderer Gruß gilt dem eingeteilten Schiedsrichter Herrn Roland Bründl, sowie seine zwei Assistenten die als Team die heutige Partie leiten werden.

Ein großes Dankeschön geht zudem an den anonymen Spender für die großzügige Ballspende – das schätzen wir sehr.

Aufsteiger mit Ausrufezeichen!

Fünf Spieltage sind gespielt, vier Siege bei nur einer Niederlage stehen zu Buche. Eine Bilanz, mit der wohl die wenigsten vor der Saison gerechnet hätten. Als Aufsteiger hat unser Team von Beginn an gezeigt, dass es in der neuen Liga angekommen ist und mit Leidenschaft, Teamgeist und hoher Einsatzbereitschaft gegen jeden Gegner bestehen kann.

Trotz des erfolgreichen Auftakts bleibt die Mannschaft geerdet und schätzt ihre Situation realistisch ein. Die bisher eingefahrenen Punkte sind ein wichtiger Schritt, mehr aber auch nicht. Jetzt gilt es, sich dauerhaft in der Liga zu etablieren und die gezeigten Leistungen Woche für Woche zu bestätigen, um weiterhin wichtige Punkte gegen den Abstieg einzufahren.

Mit dem heutigen Gegner, dem FC Vilshofen, wartet allerdings eine besonders hohe und schwere Hürde. Um auch gegen einen der Topgegner der Liga bestehen zu können, wird erneut eine geschlossene Mannschaftsleistung nötig sein.

Freuen wir uns auf ein spannendes, hoffentlich erfolgreiches und verletzungsfreies Fußballwochenende. Unterstützen wir unsere Mannschaft lautstark und fair auf dem Weg zu den nächsten wichtigen Punkten.

Pack mas, auf gehts Jägerwirth!



**Unser Verein
Unsere Leidenschaft**



Saison 2025/26

**Werde Teil einer
großartigen Gemeinschaft !**



www.jaegerwirth.com

G-Jugend	2019 und jünger
F-Jugend	2018 und 2017
E-Jugend	2016 und 2015
D-Jugend	2014 und 2013
C-Jugend	2012 und 2011
B-Jugend	2010 und 2009

Jugendabteilung der DJK Jägerwirth



**Unser Verein
Unsere Leidenschaft**

Anmeldung per Whatsapp an die Jugendleitung
der DJK Jägerwirth

Mike Krenn +49 176 64358624

Andi Meindorfer +49 170 1656467

Tom Jäger +49 175 2465459

Wir freuen uns auf Dich !

#Teamgeist

#Gemeinsam gestalten wir die Zukunft

#Mit Spaß und Freude zum gemeinsamen Erfolg

#Miteinander füreinander

#Gemeinsam schaffen wir mehr

www.mfs-niederbayern.de

"Die beste Ausbildung für unsere Kinder"



www.jaegerwirth.com

WAGMANN INGENIEURE

TIEFBAU | WASSERWIRTSCHAFT
WASSERBAU | INGENIEURBAU
LANDSCHAFTSPLANUNG | FREIANLAGEN
VERMESSUNG | SIGE

Fürstenzell & Bad Füssing | www.wagmann-ing.de

DJK Jägerwirth - FC Alkofen 4:2

Toschützen: N. Wieser, S. Stadlberger, T. Spannbauer, M. Onderka

Nach dem Derbysieg gegen Fürstenzell in der Vorwoche wollte die Jägerwirther Mannschaft ihren gelungenen Saisonstart weiter ausbauen und empfing zum zweiten Heimspiel der Saison den Mitaufsteiger aus Alkofen.

Die Gäste waren mit sechs Punkten aus drei Spielen gut in die Saison gestartet und galten aufgrund ihrer offensiven Qualitäten als unangenehmer Gegner.

Die erste Halbzeit gehörte dabei klar den Gästen. Alkofen bestimmte das Spielgeschehen und setzte die Jägerwirther Defensive mit langen Bällen immer wieder unter Druck. Folgerichtig gingen die Gäste in der 20. Minute in Führung. Bis zur Pause erspielte sich Alkofen weitere gute Möglichkeiten, ließ jedoch die Vorentscheidung liegen. So ging die DJK mit einem durchaus schmeichelhaften 0:1-Rückstand in die Kabine.

Nach dem Seitenwechsel zeigte sich Jägerwirth wie ausgewechselt. Bereits in der 48. Minute erzielte Nico Wieser den Ausgleich und brachte seine Mannschaft zurück ins Spiel. In der Folge übernahm die Heimelf zunehmend die Kontrolle und erspielte sich mehrere gute Chancen.

Trotzdem musste Jägerwirth in der 67. Minute den erneuten Rückstand hinnehmen. Die Antwort ließ jedoch nicht lange auf sich warten: Nur zwei Minuten später stellte Stadlberger wieder auf Gleichstand. Als Spannbauer fünf Minuten darauf die DJK erstmals in Führung brachte, war die Partie endgültig gedreht. In der 82. Minute sorgte Onderka nach einem starken Sololauf durch die Alkoferer Hintermannschaft für die Entscheidung zum 4:2-Endstand.

Am Ende feierte Jägerwirth einen wichtigen Heimsieg, der vor allem aufgrund einer starken zweiten Halbzeit verdient war.

Die Zuschauer sahen dabei eine Partie mit zwei völlig unterschiedlichen Spielabschnitten und eine Mannschaft, die erneut große Moral bewies.

Franz Saller Vertrieb Techn. Gase

Steinhügl 23
94081 Fürstenzell
Tel. 08548/649
Fax 08548/1339
e-mail: info@saller-gas.de
web saller-gas.de



Jägerwirth 90 | 94081 Fürstenzell



www.kfztechnik-wagner.de

Telefon 08502-1830 | Fax 1432 | ✉ info@kfztechnik-wagner.de

- **FREIE TANKSTELLE**
- Moderner Meisterbetrieb
- Reparaturen aller PKW-Fabrikate
Unfallinstandsetzung
- Kundendienstservice für
alle PKW nach Herstellervorgaben
- HU/AU im Haus
- Klimaservice
- Reifenservice



STIHL® Vertretung
Kundendienste & Wartung
Rasenmäher, Motorsägen etc.

Senioren I - letzter Spieltag



FC Schalding l. d. Donau - DJK Jägerwirth	2:4
FC Vilshofen - SV Tettenweis	4:1
FC Alkofen - DJK Eintr. Patriching	4:3
FC Windorf - FC Fürstenzell	5:0
1. FC 1911 Passau 2 - FC Unteriglbach	3:5
TSV Rotthalmünster - SG Aldersbach	1:3
FC Künzing 2 - SV Haarbach	2:3

Senioren I - Tabelle



Platz	Verein	Sp.	Tore	Pkt.
1	FC Windorf	5	14:4	12
2	DJK Jägerwirth	5	13:7	12
3	FC Unteriglbach	5	13:9	10
4	SV Haarbach	5	11:4	9
5	FC Vilshofen	5	12:8	9
6	FC Alkofen	5	15:14	9
7	DJK Eintr. Patriching	5	12:11	9
8	FC Schalding l. d. Donau	5	7:9	7
9	1. FC Passau 1911 2	5	10:11	6
10	FC Künzing 2	5	4:6	6
11	SG Aldersbach/Walchsing	5	9:14	6
12	SV Tettenweis	5	7:11	4
13	TSV Rotthalmünster	5	4:13	3
14	FC Fürstenzell	5	6:16	1

Senioren I - aktueller Spieltag



SV Tettenweis - TSV Rotthalmünster
SV Haarbach - 1. FC 1911 Passau 2
FC Fürstenzell - FC Alkofen
FC Unteriglbach - FC Windorf
DJK Eintr. Patriching - FC Schalding l. d. Donau
SG Aldersbach/Walchsing - FC Künzing 2

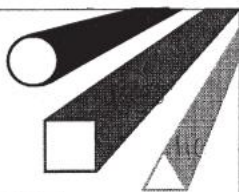
FC Vilshofen

gegründet:	1919
Vereinsfarbe:	grün-weiß
Mitglieder:	ca. 600
Sparten:	Fußball
größter Erfolg:	mehrere Bayernligajahre, niederbay. Meister im Jugendbereich
Trainer:	Elias Höng
Sportlicher Leiter:	Marco Wellner



Kloster-Mondsee-Straße 14
94474 Vilshofen a. d. Donau
Telefon: 08541 9688-0
E-Mail: info@donaudruck.de
www.donaudruck.de





**Metallbau
Eggenberger**

Kurzeichet /

Fürstenzell

Tel.08502/236



- Alu-Türen u. Fenster
- Wintergärten
- Brandschutztüren
- Automatiktüren
- Automatik-Schiebetore
- Sektionalfalt-Rolll Tore
- Edelstahlverarbeitung
- Vordächer
- Terrassenüberdachungen

K&S BAU **G M B H**
RUPERT KOPFINGER

I h r F a c h b e t r i e b f ü r

**Erstellen von Neubauten
Alle Arbeiten um den Altbau
Innen- und Außenputze • Estricharbeiten
Pflasterarbeiten • Innenausbau**

**94081 Fürstenzell - Oberirsham 8a
Telefon 0 85 02-86 24 - Fax 0 85 02-92 21 99**



TERRASSENÜBERDACHUNGEN
GANZGLASSCHIEBEANLAGEN
MARKISEN ALLER ART
ROLLLÄDEN & RAFFSTORE
LICHTSCHACHTABDECKUNGEN
INSEKTENSCHUTZ

Jägerwirth 38 | D-94081 Fürstenzell
Tel 0 85 02 - 91 80 007 | Fax 91 72 15
Mobil 0170 - 207 18 98
E-Mail: b.sittinger@t-online.de
www.sittinger-online.de



Lagerverkauf
nach
Vereinbarung

Wein-Proben
nach
Vereinbarung

Wein-Tastings
Termine
„Aushang“
(+WhatsApp)

Weinhaus Ortanderl e.K. Inhaber Peter Schreyer
Jägerwirth 83 ~ 94081 Fürstenzell
Tel.: 08502 - 9 17 99 27 / 0160 85 22 107
<https://www.weinhaus-ortanderl.de>
Mail: weinhaus-ortanderl@t-online.de
Instagram: da_wein_beda

Elektroinstallation in Alt- u. Neubau
Wohnraumlüftung-Wärmerückgewinnung
Alarm- u. Überwachungsanlagen
Naturstein- u. Infrarotheizungen
Photovoltaik - Wärmepumpen
Telefon- u. SAT-Anlagen
Zentralstaubsauger



ELEKTRO
GERNER

Hausgeräte u.
Kaffeefullautomaten
Verkauf und Reparatur

Installation - Wartung - Reparatur

Jägerwirth 43 - 94081 Fürstenzell - Tel. (08502) 3714
www.gerner-elektro.de - info@gerner-elektro.de

Torwart:

Fabian Voggenreiter, Maxi Hofbauer, Benedikt Voggenreiter

Abwehr:

Alois Allmannsberger, Christian Enderl, Dominick Huber, Stephan Kremhöller, Yannick Lehner, Julian Lüftl, Florian Sonnleitner, Philipp Sackmann

Mittelfeld:

Tim Jendrusch, Marcel Müller, Florian Schmalhofer, Dennis Schreyer, Simon Stadlberger, Benedikt Hain, Korbinian Freund, Johannes Winkhofer, Benedikt Kopfinger, Daniel Bloch

Sturm:

Michael Onderka, Nico Wieser, Florian Rosenauer, Zöls Michael

Bauelemente
M
Josef Meier

beste Qualität – fairer Preis

Inhaber Michael Meier
Berginger Straße 22
94099 Ruhstorf/Sulzbach a. Inn
Tel.: 0 85 03 / 92 40 113
Mobil: 0160 / 82 84 625
info@bauelemente-meier.de
www.bauelemente-meier.de

- Fenster und Türen
- Insektenschutz
- Überdachungen
- Rollläden
- Markisen
- Roll- u. Sektionaltore



Professionelle Insektengitter aus eigener Produktion

DJK Jägerwirth 2 - FC Alkofen 2 0:1

Am 4. Spieltag der Kreisklasse Pocking Reservemusste sich die zweite Mannschaft der DJK Jägerwirth dem FC Alkofen II unglücklich mit 0:1 geschlagen geben. Das Ergebnis spiegelte den Spielverlauf dabei nur teilweise wider.

Von Beginn an übernahm die DJK die Kontrolle über die Partie und verzeichnete deutlich mehr Ballbesitz. Mit ruhigem Aufbauspiel und viel Einsatz erspielte sich die Heimelf mehrere gute Torchancen, während sich die Gäste vor allem auf die Defensive konzentrierten und auf Kontermöglichkeiten lauerten. Trotz der spielerischen Überlegenheit wollte der Führungstreffer jedoch nicht gelingen.

Auch nach der Pause blieb Jägerwirth die aktivere Mannschaft und drängte auf das verdiente 1:0. Die besseren Chancen lagen weiterhin auf Seiten der DJK, doch die mangelnde Chancenverwertung sollte sich rächen. In der 67. Minute nutzte L. Mair eine der wenigen Möglichkeiten der Gäste zur überraschenden Führung für den FC Alkofen II.

In der Schlussphase warf die DJK nochmals alles nach vorne, konnte sich für ihren Aufwand aber nicht belohnen. Trotz weiterer guter Möglichkeiten blieb der Ausgleich aus.

So stand am Ende eine äußerst bittere 0:1-Niederlage zu Buche. Aufgrund der größeren Spielanteile und der besseren Torchancen wäre für die DJK Jägerwirth II sicherlich mehr möglich gewesen. Die Leistung stimmte, einzig das Ergebnis wollte an diesem Tag nicht passen.

ALHÖ
SCHRAUB
FUNDAMENTE



ALHÖ SCHRAUBFUNDAMENTE GMBH | Primsdobl 6 | 94474 Vilshofen/Sandbach

Telefon: 08548-205 | Mobil: 0179-2956261 | info@alhoe-schraubfundamente.de



Friedl GmbH
Fürstenzeller Str. 21b
94036 Passau

Tel.: 0851 98-96-0
Fax: 0851 9898649

Foliendächer
Isolierungen
Terrassenabdichtungen
Spenglerarbeiten
Trapezblecharbeiten

Flachdächer vom Spezialisten

www.friedl-flachdach.de

**Schnittblumen, Topfblumen,
Trockengestecke,
Beet- und Balkonpflanzen,
Hochzeitsarrangements,
Trauerkränze,
Gestecke zu allen Anlässen**



Gärtnerei G. Boesner

Jägerwirth 209

94081 Fürstenzell

Tel. 0 85 02 / 89 89

Wir beraten Sie gerne

Hier könnte
Ihre
Werbung
stehen!



HÖNGBERGER

ZIMMEREI • MEISTERBETRIEB • HOLZBAU

ZIMMEREI HOLZBAU HÖNGBERGER GMBH | Primsdobl 6a | 94474 Vilshofen/Sandbach

Telefon: 08548-9124960 | Mobil: 0179-2956261 | info@zimmerei-hoengberger.de

ERGO

Versichern heißt verstehen.



Ich bin für Sie vor Ort und informiere Sie gerne.

Auch in diesen Fällen:

- Private Unfallversicherung
- Kraftfahrtversicherung
- Schutz für Hab und Gut
- Immobilienfinanzierung
- Verbesserung des Gesundheitsschutzes

Generalagentur

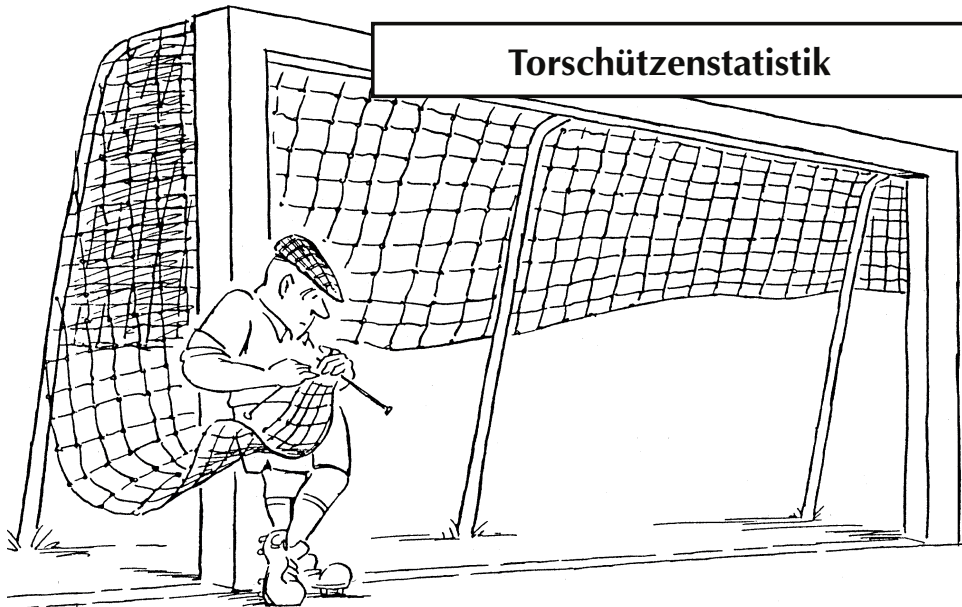
Kindermann & Partner

Hubert-Neufeld-Weg 2, 94081 Fürstenzell

Tel 08502/9158040 WhatsApp 0151/54786140

andreas.kindermann@ergo.de

Torschützenstatistik



Verein	Name	Tore
FC Unteriglbach	P. Sperling	7
FC Vilshofen	D. Sterr	6
FC Windorf	M. Wundsam	5
FC Alkofen	T. Eineder	5
DJK Jägerwirth	M. Onderka	4

MIT HESKO VOLL AUSGESTATTET ZUM SPIEL!

- + VEREINSBEKLEIDUNG
- + TEXTILVEREDELUNG
- + ERSTE-HILFE
- + UVM.



HESKO

ARBEITSSCHUTZ

HESKO Arbeitsschutz GmbH
Gruberfeld 1
94081 Fürstenzell

Für euch da:

Mo.: 08:00 - 17:00 Uhr*
Di.: 08:00 - 17:00 Uhr*
Mi.: 08:00 - 19:00 Uhr*
Do.: 08:00 - 17:00 Uhr*
Fr.: 08:00 - 13:00 Uhr
Sa.: 08:00 - 12:00 Uhr

*Office auch mittags durchgehend erreichbar



www.hesko.com

Torwart:

Maxi Hofbauer, Benedikt Voggenreiter

Abwehr:

Tobias Allmannsberger, Vincenz Haas, Christian Enderl, Martin Karlstetter, Lukas Schneemayer, Rolf Philipp, Nico Gaibl, Dominik Weinberger

Mittelfeld:

Jannik Gottinger, Patrick Hölzl, Benedikt Siedenhans, Korbinian Freund, Julian Hofmann, Simon Maurer, Marcel Müller, Marcus Sterner, Johannes Winklhofer, Benedikt Kopfinger, Christoph Danner, Daniel Bloch, Zdenek Kopfinger

Sturm:

Bamir Berisha, Jonas Stieglbauer, Florian Brandtner, Aziz Cemal

Impressions vom 4. Spieltag



Senioren II – letzter Spieltag



FC Egglham 2 - SV Haarbach 2	3:2
FC Aunkirchen 2 - SV Tettenweis 2	0:2
FC Alkofen 2 - DJK Eintracht Patraching 2	abgesagt
TSV Rotthalmünster 2 (9) - SG Aldersbach/Walch.	4:4
FC Windorf 2 - FC Fürstenzell 2	am 10.09.2026
DJK Jägerwirth 2	spielfrei
FC Unteriglbach 2 (9)	spielfrei

Senioren II - Tabelle



Pl	Verein	Sp.	Tore	Pkt
1	SG Fürstenzell 2/Höhenst.	3	16:2	9
2	FC Aunkirchen 2	4	17:4	9
3	TSV Rotthalmünster 2 (9)	4	16:15	7
4	FC Windorf 2	3	8:4	6
5	DJK Jägerwirth 2	4	9:11	6
6	FC Egglham 2	4	12:14	6
7	SV Haarbach 2	4	14:6	6
8	SV Tettenweis 2	4	7:7	5
9	SG Aldersbach2/Walch 2	4	7:19	4
10	FC Alkofen 2	4	3:7	4
11	DJK Eintracht Patraching 2	3	3:8	1
12	FC Unteriglbach 2 (9)	3	3:18	0

Senioren II - aktueller Spieltag



SV Tettenweis 2 - TSV Rotthalmünster 2 (9)
SG Fürstenzell 2/Höhenstadt - FC Alkofen 2
DJK Jägerwirth 2 - FC Aunkirchen 2
SG Aldersbach2/Walchsing 2 - FC Egglham 2
FC Unteriglbach 2 (9) - FC Windorf 2
SV Haarbach 2
DJK Eintr. Patraching 2

spielfrei
spielfrei

FVB.

Kooperationspartner der

hoga UNTERNEHMER
VERSORGUNG

Jochen Niederhofer

Versicherungsfachmann (BWV)
Finanz- und Versicherungsmakler

Weidenberg 1 · 94081 Fürstenzell

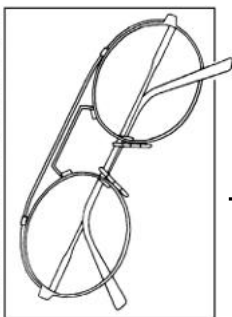
Fon: 08502 / 91 04 75 · Fax: 08502 / 91 04 76

Mobil: 0171 / 2 43 20 36 · Mail: jo.niederhofer@fvb.de

www.fvb.de

100 % unabhängige Finanzdienstleistung

COMPUTER-SEHTEST



Ihre gute Adresse für Juwelen, Perlen,
Uhren, Augenoptik, Kontaktlinsen

hatzmann

Fürstenzell

Bahnhofstraße 6
☎ 08502/284
www.hatzmann.de

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr, 13.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Ihre Brille mit kostenloser Augenglasbestimmung ...

erhalten Sie selbstverständlich bei uns auch weiterhin zu günstigsten Preisen.

Zum Nulltarif: Punktuell-Einstärkengläser (Glas oder Kunststoff) aus dem Hause Rodenstock bis zum 18. Lebensjahr mit Rezept.

Brillen-Fassungen ab € 10,00

Maßgeschneiderte Brillen durch 3-D-Videosystem Rodenstock ImpressionIST

- Riesenauswahl an Designer-Kollektionen von „Armani“ bis. . .
- Riesenauswahl an Brillenfassungen von € 20.- bis € 50.-.
- Alle unsere Brillengläser haben eine 6-monatige Verträglichkeitsgarantie.
- Modernste computergesteuerte Hightech-Prüfgeräte.
- Computergesteuerte Brillenfertigung in eigener Werkstätte.
- Als ständigen Service bieten wir eine unverbindliche, computergesteuerte Überprüfung der Sehleistung Ihrer Augen.
- Unser Team aus 7 hoch qualifizierten Augenoptikern garantiert Ihnen individuellste Beratung und Service.
- Fragen Sie nach unseren Preisen für Gleitsichtgläser.
- Eigene Kundenparkplätze.

**... ein leistungsstarkes Haus
mit Tradition auf das
Sie sich verlassen können.**



FC Schalding l. d. Donau - DJK Jägerwirth 2:4

Torschützen: 2x Michael Onderka, Simon Stadlberger, Nico Wieser

Nach dem gelungenen Saisonstart wartete mit dem FC Schalding die nächste schwierige Aufgabe auf unsere DJK. Auswärts unter Flutlicht sollten die nächsten drei Punkte eingefahren werden. Die Voraussetzungen waren dabei alles andere als einfach, denn starker Regen erschwerte beiden Mannschaften das Spiel und machte geordnete Kombinationen zunächst nahezu unmöglich.

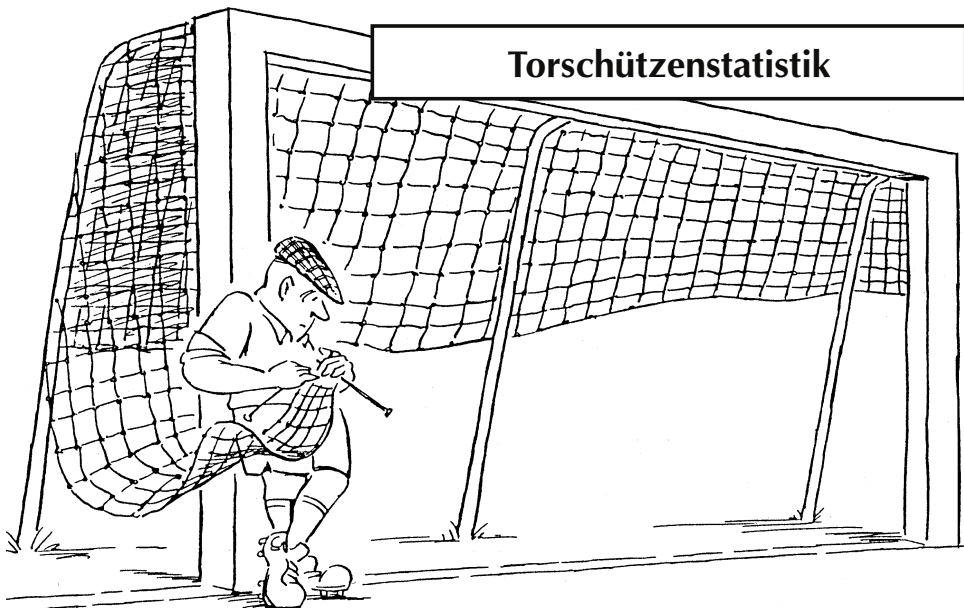
Nach einer ausgeglichenen Anfangsphase fand unsere Mannschaft jedoch immer besser in die Partie. Mit zunehmender Spieldauer übernahm die DJK die Kontrolle und setzte die Gastgeber immer wieder unter Druck. In der 21. Minute belohnte sich das Team schließlich für den guten Auftritt, als Michael Onderka die Führung zum 0:1 erzielte. Die DJK blieb auch danach tonangebend und legte wenig später das 0:2 nach. Kurz vor dem Pausenpfeiff schlug erneut Michael Onderka zu und sorgte mit seinem zweiten Treffer des Abends für die verdiente 0:3-Halbzeitführung. Eine starke erste Hälfte unserer Mannschaft, die sowohl kämpferisch als auch spielerisch überzeugte.

Nach dem Seitenwechsel zeigte sich Schalding deutlich verbessert und erhöhte den Druck auf die Jägerwirther Defensive. Zunächst gelang den Gastgebern der Anschlusstreffer zum 1:3, ehe sie wenig später sogar auf 2:3 verkürzten. Aus einer vermeintlich komfortablen Führung wurde plötzlich wieder eine enge und spannende Partie.

Unsere Mannschaft ließ sich davon jedoch nicht aus der Ruhe bringen und stemmte sich mit großem Einsatz gegen den zunehmenden Druck der Gastgeber. Mit Leidenschaft und Teamgeist verteidigte die DJK die knappe Führung und überstand auch die hektische Schlussphase. In der Nachspielzeit folgte dann die Erlösung: Nico Wieser setzte mit dem Treffer zum 2:4 den Schlusspunkt und sorgte für die endgültige Entscheidung.

Unter dem Strich zeigte die DJK zwei unterschiedliche Halbzeiten. Einer sehr starken und konzentrierten ersten Hälfte folgte eine deutlich schwierigere zweite Halbzeit, in der es die Mannschaft noch einmal unnötig spannend machte. Am Ende standen jedoch ein verdienter Auswärtssieg, drei weitere wichtige Punkte und die Bestätigung des gelungenen Saisonstarts.

Torschützenstatistik



Verein	Name	Tore
SV Haarbach 2	J. Michl	4
SG Fürstenzell 2	L. Danner	4
FC Aunkirchen 2	A. Boiger	4
Tettenweis 2	F. Bobozoda	4
SG Fürstenzell 2	M. Schmoigl	3





Feinste Stickereien & Lasergravuren aus Bayern

Christian Langhuber
Marktplatz 20
D-94496 Ortenburg

Tel.: +49(0) 85 42 / 43 89 28

Fax: +49(0) 85 42 / 43 89 29

info@langhuber-werbetechnik.de

www.langhuber-werbetechnik.de

Wir bitten um Terminvereinbarung!

- TEXTILVEREDELUNG
- STICKEREI
- FLOCKDRUCK
- SIEBDRUCK
- STEMPEL
- LASER-GRAVUREN
- POKALE/MEDAILLEN
- VEREINSBEDARF
- DRUCKSACHEN
- WERBEARTIKEL
- und vieles mehr ...



Für Kontaktdaten einfach abschnappen!



**LASER-
Gravuren**



Laserbeschriftungen - Laserschneitte -
Lasermarkierungen auf fast jedes Material

RESTAURANT

Zorbas

Fürstenzell

Maierhofweg 8 • 94081 Fürstenzell • Telefon 08502 - 251

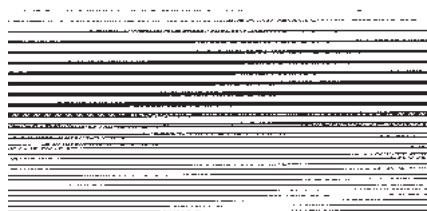
Öffnungszeiten:

Mo: ab 16 Uhr

Di: Ruhetag

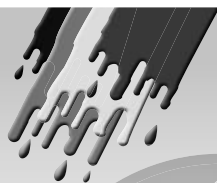
Mi - So: 11 bis 21 Uhr
(warme Küche)

**Anita
Wimmer**



Imbacher Str. 11
94081 Fürstenzell

Tel.: (08502) 740



Wir wünschen der DJK Jägerwirth
eine erfolgreiche Saison
in der Kreisklasse Pocking!

Rückert
grafik & druck
seit 1869

Allinger Straße 16
94474 Vilshofen a.d. Donau
info@rueckert-druck.de

Ihr Profi für Geschäftsdrucke

08541 2121 www.block-and-more.de



Meisterbetrieb



ROSENAUER
GbR

Heizung • Sanitär • Solar

Erlenweg 3 • 94081 Fürstenzell
Telefon: 08502/1269
email: gkr-1@t-online.de





Alexander

Christof

Baggerunternehmen

Bauunternehmen

Gewerbegebiet Dorfbach 4b

D-94496 Ortenburg

baggerbetrieb.christof@t-online.de

Tel. 0179 / 29 49 296



Elektroinstallation

Photovoltaik

Antennenbau

MSR-Technik

Zentralstaubsauger

Meisterbetrieb

Stieglbauer Elektro UG • Irsham 58a • 94081 Fürstenzell

Telefon (08502) 91 59 541 • Mobil (0175) 61 82 032

aral.de

Wir waschen auch sonntags!

Ab
12.00
Uhr

Wir freuen uns auf deinen Besuch.
Aral Tankstelle Martin Biebl
Passauer Straße 39, 94081 Fürstenzell



Alles super.

Tabelle U11 E2-Jugend Herbst 2025 Gruppe Vilshofen



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	FC Aunkirchen II	6	39:11	15
2	FC Oberghessenbach	6	50:16	15
3	(SG) DJK Jägerwirth	6	42:19	12
4	FC Aldersbach II	6	30:20	12
5	(SG) SpVgg Aicha/Donau II	6	18:41	6
6	(SG) FC Gergweis II	6	15:44	3
7	FC Vilshofen II	6	7:50	0



WAGNER
MALERMEISTER



Malerarbeiten



Lackierarbeiten



Bodenverlegearbeiten

TOBIAS WAGNER | MALERMEISTER

📍 Hofmark 10 94081 Fürstenzell ☎ 0170 | 719 56 25

✉ wagner.malermeister@gmail.com

Sprödhuber



Transporte

Holzbach 6a

94081 Fürstenzell

Handy 0171 3542134

Telefon 08502 8280

• Fax 08502 917927

N&G

Versicherungsbüro GmbH

Albert Niederhofer

Pfalsauer Weg 3
94081 Fürstenzell

Telefon 08502 - 1302 od. 604
Fax 08502 - 922098

KFZ-VERSICHERUNGEN

SACHVERSICHERUNGEN

LEBENSVERSICHERUNGEN

RECHTSSCHUTZ

BAUSPAREN UND KAPITALANLAGEN



NAUTISCHE INSTRUMENTE
MÜHLE
GLASHÜTTE/SA.

... ein leistungsstarkes Haus
mit Tradition - auf das
Sie sich verlassen können.

Ihre gute Adresse für Juwelen, Perlen,
Uhren, Augenoptik, Kontaktlinsen

hatzmann
Fürstenzell
Bahnhofstraße 6
☎ 08502/284

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr & 13.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.30 - 12.30 Uhr



METZGEREI **KROISS**

Qualität seit 1948



- Sulzbach/Inn
- Pocking
- Neukirchen/Inn
- Bad Höhenstadt



Neuhauser Str. 22
94099 Sulzbach/Inn
Tel.: 08503-922929

www.metzgerei-kroiss.de



Kaspar Gerüstbau GmbH

⇒ **F**

A

⇒ **F**

⇒ **D**

-

S

⇒ **F**

G

Tel: 08542 / 91173

Fax: 08542 / 91175

Gallaberg 15 • 94496 Ortenburg



**UNSER
VEREIN.
UNSERE
LEIDENSCHAFT.**

**KICK
mit uns!**



E-Jugend

(Jg. 2016 und 2017)



MONTAG UND DONNERSTAG

17:30 UHR - 19:00 Uhr



Michael Krenn

+49 176 64358624



F-Jugend

(Jg. 2018 und 2019)



DIENSTAG UND DONNERSTAG

17:30 UHR - 19:00 Uhr



Josef Blöchl

+49 160 94995596



G-Jugend

(Jg. 2020 und 2021)



Mittwoch

17:30 UHR - 19:00 Uhr



Thomas Jäger

+49 175 2465459

Komm vorbei ins Probetraining!



SPIELEN - LERNEN - FREUNDE FINDEN

Tabelle U13 D-Jugend Gruppe Pocking



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	(SG) STV Ering	0	0:0	0
2	(SG) SV Aigen/Inn	0	0:0	0
3	(SG) TSV Karpfham	0	0:0	0
4	(SG) TSV Rotthalmünster 2	0	0:0	0
5	(SG) Unteres Inntal	0	0:0	0
6	DJK Jägerwirth	0	0:0	0
7	DJK SV Hartkirchen	0	0:0	0
8	SV Haarbach	0	0:0	0
9	SV Pocking 2	0	0:0	0
10	SV Würding	0	0:0	0

Tabelle U15 C-Jugend Gruppe 7 Herbst Ndb. Ost



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	(SG) FC Gergweis	0	0:0	0
2	(SG) FC Windorf	0	0:0	0
3	(SG) Klosterwinkel Kickers	0	0:0	0
4	(SG) SV Winzer	0	0:0	0
5	FC Aldersbach	0	0:0	0
6	FC Alkofen	0	0:0	0
7	FC Aunkirchen (flex)	0	0:0	0
8	FC Vilshofen	0	0:0	0



Herzlichen Dank an den Meisterbetrieb Rosenauer!

Unsere Mannschaft freut sich sehr über den neuen Trikotsatz. Mit diesem großzügigen Sponsoring unterstützt der Meisterbetrieb Rosenauer nicht nur unseren Verein, sondern trägt auch einen wichtigen Teil zu unserem sportlichen Auftreten bei.



Meister in der E2. Herzlichen Glückwunsch, Jungs. Macht weiter so!

Tabelle U15 C-Jugend Kreisliga Niederbayern Ost Herbst



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	(SG) FC Dreisessel	0	0:0	0
2	(SG) FC Obernzell-Erlau	0	0:0	0
3	(SG) FC Tiefenbach DJK	0	0:0	0
4	(SG) Unteres Inntal	0	0:0	0
5	FC Fürstenzell	0	0:0	0
6	JFG Passau Donautal	0	0:0	0
7	JFG Unterer Donauwald (U15)	0	0:0	0
8	SV Pocking	0	0:0	0
9	SV Schalding-Heining	0	0:0	0

Tabelle U15 C2-Jugend Gruppe 8 Herbst Ndb. Ost



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	(SG) RSV Kirchham	0	0:0	0
2	(SG) SV Bayerbach/Rott	0	0:0	0
4	(SG) SV Tettenweis	0	0:0	0
5	(SG) SV Tettenweis 2	0	0:0	0
3	(SG) TSV Kößlarn	0	0:0	0
6	(SG) TSV Rothalmünster	0	0:0	0
7	(SG) Unteres Inntal 2	0	0:0	0
9	FC Alkofen (flex)	0	0:0	0
8	FC Unteriglbach	0	0:0	0
10	SV Haarbach	0	0:0	0
11	SV Pocking 2	0	0:0	0
12	SV Würding	0	0:0	0

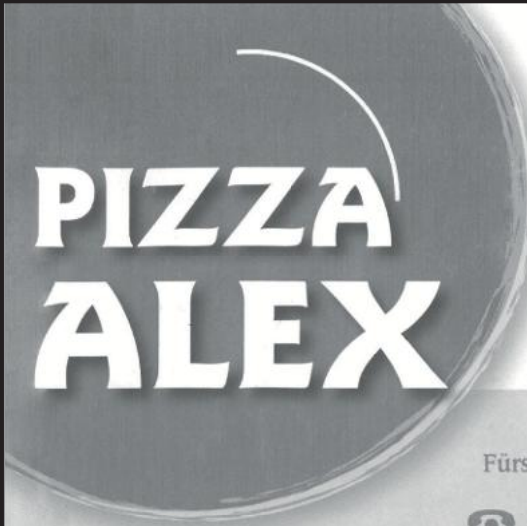
SIGNAL IDUNA 

Bezirksdirektion Gell

& Agenturpartner

VERSICHERUNG & FINANZBERATUNG NIEDERBAYERN

*Für Sie vor Ort
Andreas Hüttel
08509-939817*



PIZZA ALEX



Passauer Str. 5
Fürstenzell (neben Eiscafé „Rialto“)

 0 85 02/54 90

Pizzeria-Öffnungszeiten und Abholservice:

Montag – Sonntag: 11 bis 14 Uhr und 17 bis 22 Uhr · Samstag: Ruhetag

mügro

LEBENSMITTELGROSSHANDEL

Wir liefern für
Ihre Festlichkeiten!

Informieren Sie sich unter:

Telefon 08542 7605

Fax 08542 7165

MÜGRO Großhandels-GmbH
Elexenbach 1 • 94496 Ortenburg

FRISEUR ERNTL

www.friseur-erntl.de

Friseur Erntl

Inh. Christian Erntl

Maierhofweg 12
94081 Fürstenzell

Tel. +49 8502 1367

mail@friseur-erntl.de

Öffnungszeiten

Di.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr

Terminvereinbarung möglich

Roland Schäufl

Physiotherapeut

Osteopath



Holzbacher Str. 14
94081 Fürstenzell
r-schaeufl@freenet.de

08502/3646

Wussten Sie, dass...

- ... M. K. aus F. der Mannschaft noch einen Erbseneintopf schuldet????
- ... wir noch Teilnehmer für den Maurermontag für das Volksfest in Karpfham suchen???
- ... wir in Passau einen Erstklassigen Mannschaftsabend in Passau hatten???
- ... J. S. aus R. gerne mit einer Ananas schläft???
- ... wir eine tolle Gruppe sind???

...stets zuverlässig!
DANNINGER
SPEZIAL TRANSPORTE + RECYCLING

Abscheider-Service und Grubenentleerung,
Kanal- und Rohrreinigung, Altreifenentsorgung
und Schüttguttransporte

Beratung Planung Problemlösung

Straß 4 • 94081 Fürstenzell • Tel. 08548 / 91050 • Fax 08548 / 91052
Internet: www.danninger-spezialtransporte.de
E-Mail: danninger-ohg@t-online.de

Spielplan A-Klasse Pocking 25/26



Spiel- tag	Datum	Spielpaarung	Ergebnis (Res.)
1	25.07.26	FC Windorf : DJK Jägerwirth	0:2 (2:4)
2	02.08.26	DJK Jägerwirth : DJK Eintr. Patriching	0:1 (5:1)
3	09.08.26	FC Fürstenzell : DJK Jägerwirth	2:3 (7:0)
4	16.08.26	DJK Jägerwirth : FC Alkofen	4:2 (0:1)
5	21.08.26	FC Schalding : DJK Jägerwirth	2:4
6	30.08.26	DJK Jägerwirth : FC Vilshofen	:
7	05.09.26	Rotthalmünster : DJK Jägerwirth	:
8	13.09.26	DJK Jägerwirth : FC Künzing 2	:
9	20.09.26	FC Passau 2 : DJK Jägerwirth	:
10	04.10.26	SV Haarbach : DJK Jägerwirth	:
11	11.10.26	DJK Jägerwirth : SG Aldersbach	:
12	17.10.26	SV Tettenweis : DJK Jägerwirth	:
13	25.10.26	DJK Jägerwirth : FC Windorf	:
14	31.10.26	DJK Eintracht Patriching : DJK Jägerwirth	:
15	08.11.26	DJK Jägerwirth : FC Fürstenzell	:
16	15.11.26	DJK Jägerwirth : FC Unteriglbach	:
17	21.03.27	FC Alkofen : DJK Jägerwirth	:
18	29.03.27	DJK Jägerwirth : FC Schalding	:
19	03.04.27	FC Vilshofen : DJK Jägerwirth	:
20	11.04.27	DJK Jägerwirth : Rotthalmünster	:
21	18.04.27	FC Künzing 2 : DJK Jägerwirth	:
22	25.04.27	DJK Jägerwirth : FC Passau 2	:
23	02.05.27	FC Unteriglbach : DJK Jägerwirth	:
24	08.05.27	DJK Jägerwirth : SV Haarbach	:
25	17.05.27	SG Aldersbach - DJK Jägerwirth	:
26	22.05.27	DJK Jägerwirth - SV Tettenweis	:



Seit über **70 Jahren**
an Ihrer Seite

Kapfhammer

BESTATTUNGEN
Kapfhammer & Blöchl GbR

Erd-, Feuer- oder anonyme Bestattungen

Erledigungen aller Formalitäten | Vorsorge

Buchenweg 3 | 94081 Fürstenzell

Tel. 08502 / 1009 | www.bestattungen-kapfhammer.de

VARGA

GmbH + CO. KG

**HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR**

GmbH + CO. KG
Inh. Manfred Varga

Marbachweg 9
94036 Passau

Telefon 08 51/8 90 14
Telefax 08 51/8 92 14

*Sand & Kies
Erdbewegungen*

*Erdreich- &
Bauschuttverfüllung*



Kieswerk Haufenberg Krautloher GmbH

**Haufenberg 3 • 94081 Fürstenzell
Tel. 08542 / 7157 oder 0170 / 247 12 48
www.khk-gmbh.de • info@khk-gmbh.de**



**Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**VR-Bank
Passau eG**



... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da:

Bad Füssing | Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hohenau | Mauth | Neukirchen/Inn | Obernzell | in Passau: Grubweg |
Haidenhof | Heining | Ludwigsplatz (Zentrale) | Neustift | Pocking | Salzweg | Sonnen | Thyrnau | Untergriesbach |
VR-Bank Passau eG | Ludwigsplatz 1 | 94032 Passau | Telefon (0851) 335-0 | info@vr-bank-passau.de | vr-bank-passau.de